ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 5 octobre 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "déterminant la qualification du titre de licencié que peuvent porter les élèves issus de la section "toutes armes" de l'Ecole royale militaire", a donné le 14 octobre 1970 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e oktober 1970 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de kwalificatie van de licentiaatstitel welke de afgestudeerden van de afdeling "alle wapens" van de Koninklijke Militaire School mogen voeren", heeft de 14e oktober 1970 het volgend advies gegeven :

Il serait utile de viser au préambule l'arrêté royal du 14 novembre 1968 relatif à l'organisation de l'Ecole royale militaire qui distingue, en son article 21, les différentes matières pour les différentes forces.

La référence suivante devrait constituer le dernier alinéa du préambule :

"Vu l'arrêté royal du 14 novembre 1968 relatif à l'organisation de l'Ecole royale militaire, notamment l'article 21; ".

*

* *

L'article 5 du projet ne distingue pas le cas particulier des élèves qui, dès à présent, en vertu de l'arrêté royal du 9 juillet 1968, peuvent déjà porter le titre de "licencié en sciences sociales et militaires".

Il est, dès lors, proposé de supprimer l'article 5 et de rédiger comme suit les articles 2 et 3 :

"Article 2.-

Les élèves de la force aérienne de l'Ecole royale militaire qui auront terminé avec fruit, après le 1er janvier 1971, les études de la section "toutes armes" de cette Ecole pourront porter le titre de licencié en sciences aéronautiques et militaires.

Article 3.-

Les élèves de la force navale de l'Ecole royale militaire qui auront terminé avec fruit, après le 1er janvier 1971, les études de la section "toutes armes" de cette Ecole pourront porter le titre de licencié en sciences maritimes et militaires".

Het ware nuttig in de aanhef te verwijzen naar het koninklijk besluit van 14 november 1968 betreffende de organisatie van de Koninklijke Militaire School, hetwelk in artikel 21 een onderscheid maakt tussen de verschillende vakken voor de onderscheiden krijgsmachtdelen.

Die verwijzing kan in een derde lid van de aanhef als volgt worden geformuleerd :

"Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 1968 betreffende de organisatie van de Koninklijke Militaire School, inzonderheid op artikel 21;".

*

* *

Artikel 5 van het ontwerp maakt geen onderscheid voor het bijzonder geval van de leerlingen die nu reeds, krachtens het koninklijk besluit van 9 juli 1968, de titel "licentiaat in de sociale en militaire wetenschappen" mogen voeren.

Derhalve wordt voorgesteld artikel 5 te schrappen en de artikelen 2 en 3 als volgt te redigeren :

"Artikel 2.-

De leerlingen van de luchtmacht van de Koninklijke Militaire School die na 1 januari 1971 de studies aan de afdeling "Alle wapens" van die school met vrucht hebben volbracht, mogen de titel van licenciaat in de militaire en luchtvaartwetenschappen voeren.

Artikel 3.-

De leerlingen van de zeemacht van de Koninklijke Militaire School die na 1 januari 1971 de studies aan de afdeling "Alle wapens" van die school met vrucht hebben volbracht, mogen de titel van licentiaat in de militaire en zeevaartwetenschappen voeren".

---

a chambre était composée de

essieurs : G.VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
e Heren : staatsraad, voorzitter,

J.MASQUELIN, conseillers d'Etat,
adame : G.CISELET, staatsraden,
evrouw :

essieurs : P.DE VISSCHER, assesseurs de la section
e Heren : de législation,
G.ARONSTEIN, bijzitters van de afdeling
wetgeving,

M.JACQUEMIJN, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la ver-
ion française et la version
éerlandaise a été vérifiée sous
e contrôle de M.G.VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par
.H.VLIEBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H.H.VLIEBERGH, auditeur.

E GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) M.JACQUEMIJN. (s.) G.VAN BUNNEN.